

№ 43/1966.

Å l a n d s l a n d s k a p s s t y r e l -
s e s framställning till Ålands landsting med
förslag till inkomst- och utgiftsstat för land-
skapets enskilda medel under år 1967.

Föreliggande budgetförslag följer vad uppställningen beträffar före-
gående års budget.

Budgetförslagets slutsumma visar i jämförelse med motsvarande budget-
förslag för år 1966 en relativt kraftig ökning. Under år 1966 har även
i tilläggsbudgeter upptagits hittills ett belopp om c. 33.000 mark. Av
utgiftsökningen för år 1967 observeras ett större belopp under III.
Hälso- och sjukvården, i huvudsak bestående av bidraget till Ålands
centralsjukhus' anläggnings- och driftskostnader samt de nya momenten
under III:10 för vissa vårdplatser samt VI:2 för studielån och VI:3
för bosättningslån. Utöver i vissa övriga kapitel ökade utgifter, bero-
ende på i första hand stegrade löneutgifter och den allmänna kostnads-
höjningen, har de sammanlagda utgifterna under VII. Finansieringsutgif-
ter, tack vare landskapsskatten kunnat höjas avsevärt. Under sistnämnda
kapitel kan särskiljas tre huvudanslag, nämligen 1) Bristen från före-
gående år, 2) Avkortningen av finansieringslån samt 3) Utgifter för den
skattefinansiella utjämningen.

1. Landskapsstyrelsen har i sina framställningar med förslag till
budget för enskilda medel under de senaste åren kunnat konstatera en
relativt gynnsam utveckling för enskilda medel men år 1966 visar ett
sämre resultat. Sålunda beräknas bokslutet för år 1966 i detta nu med-
föra en brist om c. 40.000 mark. Denna brist härleder sig av minskade
inkomster från skogshushållningen och tilläggsbudgeteringarna under år
1966. Beträffande skogsinkomsterna kan dock sägas att dessa, som under
år 1965 utgjorde c. 145.000 mark, under år 1966 beräknas till c. 105.000
mark. I 1965 års summa ingår dock ett belopp om c. 18.000 mark, vilket
rätteligen hänför sig till avverkningen under år 1966. Under år 1966
fastslagna tilläggsbudgeter balanserades i huvudsak med lån, men utgif-
terna var å andra sidan i vissa fall av den art att de kan räknas bli
återburna. Med beaktande av det siffermässiga resultatet av det beräk-
nade bokslutet för 1966 finnes dock anledning att fortsättningsvis vara
återhållsam ifråga om utgifterna då inkomstsidan icke, förutom inkom-
terna av landskapsskatten, synes öka i tillräcklig grad. I enlighet med
tidigare förfarande har landskapsstyrelsen dock ansett riktigt att bris-
ten även fortsättningsvis kan balanseras med finansieringslån d.v.s. i
första hand reserverade medel, i förevarande förslag dock endast delvis.

2. Vid beslutet om upptagande av landskapsskatt under vårsessionen

1965 avsågs de hopbringade medlen att användas för tre huvudändamål, nämligen, för industrialiseringsändamål, för fastighetsinlösen och för att överhuvudtaget stärka landskapets enskilda medel. I sistnämnda avseende avsågs såväl återbetalning av lån som reserverande av medel för framtida utgifter såsom för vid den skattefinansiella utjämningen utom kolumn ställda utgifter. Landskapets lån uppgår nu till 150.000 mark fördelat sålunda, att 80.000 mark återstår av från privat penninginrättning upptaget lån och c. 70.000 mark utgörs av från ordinarie medel upptaget lån för folkhögskolan. Landskapsstyrelsen anser att förstnämnda belopp kan återbetalas.

Enskilda medels ställning är härefter rätt tillfredsställande då för jordinlösen redan finnes reserverade 73.000 mark och de från enskilda medlen utgivna lånen utgör c. 75.000 mark.

3. Landskapsstyrelsen har, såsom även i tidigare budgetframställning framhållits, varit angelägen om att reservera medel för utgifter i samband med den skattefinansiella utjämningen. I förslaget för år 1967 har därför upptagits samma belopp, som under år 1966, varför de härför reserverade medlen 1967; 1965 års avräkning obeaktad, skulle uppgå till c. 140.000 mark.

Bland inkomsterna märks anslaget för landskapsskatten, vilken år 1967 uppbäres första året av de tre beslutade beskattningsåren. Bruttoinkomsten av skatten kan beräknas till 170.000 mark.

Användningen av landskapsskattemedel framgår av redogörelsen ovan och de kan även utläsas ur sifferbudgeten. Något anslag direkt för industrialiseringsändamål har icke upptagits i detta budgetförslag. Landskapsstyrelsen avser att närmare överväga vilka former för understöd, som i sådant avseende kan vara effektiva och lämpliga och därefter förelägga Landstinget förslag till ev. nödiga åtgärder.

Löneutgifterna i budgetförslaget har upptagits med beaktande av de allmänna justeringar och gropförhöjningar som skett för statstjänstemännen. Till löneutgifterna anslutna eller därav beroende anslag har höjts i motsvarande grad.

Beträffande de enskilda anslagen i övrigt hänvisas till detaljmotiveringen. Förslagsanslagen har i motiveringen på sedvanligt sätt betecknats med (f) och reservationsanslagen med (r).

Den totala ökningen av förslaget i jämförelse med motsvarande budgetframställning för år 1966 utgör i runt tal 33 %. En jämförelse mellan de hittills budgeterade medlen för år 1966 och föreliggande förslag för år 1967 utvisar följande:

Budget för år 1966 mk Minskning - För år 1967
Ökning + föreslås mk

Inkomster:

I. Skogs- och lantushållningen	186.510	+ 500	187.010
II. Undervisnings- och bildningsväsendet	222.955	+ 39,093	262,048
III. Hälsovården	340.000	+ 81.000	421.000
IV. Inkomster av beviljade understödslån	14.200	+ 1,300	15.500
V. Övriga inkomster	52.871	+ 154,462	207.333
	816.536	+ 276.355	1.092.891

Utgifter:

I. Landskapets skogshushållning	88.570	+ 9.107	97.677
II. Undervisnings- och bildningsväsendet	203.740	41.568	245.308
III. Hälso- och sjukvården	357.576	+ 95.824	453,400
IV. Särskilda anslag.	19.100	+ 11.500	30.600
V. Investeringsutgifter	47.550	- 28.644	18.906
VI. Understödslån	15.000	+ 50.000	65.000
VII. Finansieringsutgifter	85.000	+ 97.000	182.000
	816.536	+ 276.355	1.092.891

Hänvisande till ovanstående får landskapsstyrelsen vördsamt föreslå att Landstinget måtte antaga följande förslag till inkomst- och utgiftsstat för landskapets enskilda medel under år 1967 samt bemyndiga landskapsstyrelsen att upptaga för budgetens förverkligande erforderliga lån.

Mariehamn, den 9 november 1966.

På landskapsstyrelsens vägnar:

Lantråd

Hugo Johansson

Landskapskamrer

Henrik Gustafsson.

I n k o m s t e r.I. Skogs- och lantushållningen.

1. Försäljning av virke från landskapets skogar	120,000
2. Husbehovsvirke från landskapets jordbrukslägenheter	2.000
3. Arrendeavgifter från landskapets boställen och fiske- rier	48.000
4. Avgifter för jaktkort	15.000
5. Skogvaktarens vederlag för hyres- och övriga natura- förmåner	2.000
6. Arrendatorer ådömd ersättning för husröta eller vanhävd	10
Summa I kap. 187.010	

II. Undervisnings- och bildningsväsendet.

1. Bidrag av ordinarie medel för Ålands folkhögskola	165,000
2. Inkomster vid Ålands folkhögskola	11,000
3. Bidrag ur ordinarie medel för Ålands handelsskola	64,536
4. Elevavgifter och diverse inkomster vid Ålands handels- skola	4,000
5. Kommunala bidrag till Ålands handelsskola	17,512
Summa II kap. 262.048	

III. Hälsovården.

1. Kommunernas andel i Ålands centralsjukhus' anläggnings- och driftskostnader	421,000
Summa III kap. 421.000	

IV. Inkomster av beviljade understödslån.

1. Räntor	3.500
2. Avkortningar	12.000
Summa IV kap. 15.500	

V. Övriga inkomster.

1. Diverse inkomster	1.000
2. Försäljning av vissa fastigheter och byggnader	10.300
3. Indragning av utgiftsrester	-
4. Indragning av reservationsanslag	-
5. Indragning av fonder	365
6. Beräknad behållning från år 1966	-
7. Finansieringslån	25.668
8. Landskapsskatt	170.000
Summa V kap. 207.333	

Summa inkomster mk 1.092.891

U t g i f t e r.I. Landskapets skogshushållning.

1. Avlöningar:

1 skogvaktare-arbetsledare, grundlön		
(A 21)	11.241	
ålderstillägg	1.850	
dyrortstillägg	400	
löne- och indexjustering (förslags- anslag)	1.500	14.991
2. Socialskyddsavgifter för skogvaktaren-arbetsledaren (förslagsanslag)		800
3. Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)		5.000
4. Expensmedel		400
5. Avverknings- och transportkostnader (förslagsanslag)		44.000
6. Skogsvårdsarbeten av olika slag (reservationsanslag)		10.000
7. Premier för skogsförsäkringar		1.500
8. Premier för brandförsäkring; och skogvaktarbostaden		150
9. Underhåll av skogsvktarbostaden		2.000
10. Bränsle till skogvaktarbostaden (förslagsanslag) ...		500
11. Skatter för landskapets skogar (förslagsanslag)		5.900
12. Underhåll av bostäder för skogsarbetare		500
13. Underhåll av skogsbilvägar		1.800
14. Pensioner (förslagsanslag)		9.636
15. Till landskapsstyrelsens disposition för landskapets skogshushållning		500

Summa I kap. 97.677

II. Undervisnings- och bildningsväsendet.A. Ålands folkhögskola.

1. Avlöningar:

1 föreståndare, grundlön (A 26)	14.602
1 andra lärare, grundlön (A 20)	10.676
1 lärare i huslig ekonomi, grundlön (A 18)	9.656
1 handarbetslärarinna, grundlön (A 18)	9.656
1 slöjdlärare och vaktmästare, års- arvode (A 18)	9.656
husmors- och bitr. föreståndarinnestillägg	507
arvode åt vaktmästaren för eldning av centralvärmepanna	396
ålderstillägg (förslagsanslag)	15.500
dyrortstillägg	2.000
1 kristendoms- och språklärare (120 t.)	3.073

1 sånglärare (48 t.)	728	
1 båtbyggare (40 t.)	500	
tillfälliga föredragare och kurser ..	500	
timarvoden (studielinjen)	4.275	
2 hembiträden (8 mån.)	8.460	
extra köksbiträde, (6 mån.)	2.000	
söndags- och semesterersättning	1.000	
resekostnader	330	
löne- och indexjustering (förslagsanslag)	<u>9.000</u>	102.515
2. Städning		2.425
3. Socialskyddsavgifter (förslagsanslag)		5.000
4. Värme, lyse och vatten (förslagsanslag)		18.000
5. Undervisningsmateriel och bibliotek		1.700
6. Expensmedel		3.500
7. För allmän hälsovård (förslagsanslag)		350
8. Direktionens resor och dagtraktamenten (förslagsanslag)		800
9. Underhåll av byggnader		5.600
10. Understöd för mindre bemedlade elever (förslagsanslag)		6.500
11. Brandstodspremier		2.000
12. Pensioner (förslagsanslag)		600
13. Till direktionens disposition för skolan		400
A. Ålands folkhögskola. Summa 149.390		
B. Ålands handelsskola.		
14. Avlöningar:		
2 yngre lektorer, årsarvode d		
11.240,40 (A 21)	22.481	
ålderstillägg	1.200	
dyrortstillägg	800	
rektorsarvode	572	
arvoden	1.200	
direktionsarvoden	1.020	
lärarnas timarvoden (förslagsanslag) ..	20.280	
hemarbetsersättning	4.830	
lönejusteringar (förslagsanslag)	<u>5.000</u>	57.383
15. Hyra samt andel i med Ålands yrkesskola gemensamma driftskostnader		15.000
16. Undervisningsmateriel och bibliotek		4.000
17. Diverse utgifter		1.200
18. Socialskyddsavgifter		3.415
19. Till landskapsstyrelsens disposition		1.800
B. Ålands handelsskola. Summa 82.798		

C. Understöd åt särskilda sammanslutningar.

20. Ålands Sång- och musikförbund	500
21. Ålands Ungdomsförbund	1.250
22. Ålands Marthadistriktförbund	750
23. Ålands Hemslöjdsförening	350
24. Ålands Folkminnesförbund	300
25. Ålands Vänner	200
26. Ålands Biblioteksförening	500
27. Åländska Studentgillet	200
28. Ålands Nykterhetsförbund	250

C. Understöd åt särskilda sammanslutningar

Summa 4.300

D. Studieunderstöd.

29. Understöd åt mindre bemedlade elever från landsbygden vid Ålands lyceum	3.000
30. Stipendier åt elever vid Ålands folkhögskola	150
31. Stipendier åt elever vid Ålands lantmannaskola	200
32. Stipendier åt elever vid Ålands kvinnliga hemslöjdsskola	110
33. Stipendier åt elever vid Ålands husmodersskola	110
34. Stipendier åt elever vid Ålands sjömansskola	150
35. Stipendier åt elever vid Ålands handelsskola	150

D. Studieunderstöd. Summa 3.870

E. Särskilda bildningsanordningar.

36. Bidrag för museiverksamheten	200
37. Till Mariehamns arbetarinstitut för exkursioner	400
38. Bidrag till Ålands Marthadistriktförbund för hem- slöjdens främjande	150
39. Bidrag till Ålands Fackliga Platsorganisation för kulturella kurser och föreläsningar	200
40. Bidrag åt Åbo Akademi för Husö biologiska station ...	4.000

E. Särskilda bildningsanordningar. Summa 4.950

Summa II kap. 245.308

III. Hälso- och sjukvården.

1. Föreningen Folkhälsan på Åland för dess allmänna verksamhet	1.000
2. För upprätthållande av sjöräddningsstationer på Åland	5.000
3. Bidrag för specialvård i sjukhus utom landskapet	2.000
4. Ålands Marthadistriktförbund för anordnande av se- mester åt mindre bemedlade husmödrar i barnrika familjer	400

5. Föreningen Folkhälsan på Åland för tandvård i den åländska skärgården	1.500
6. Mariehamns Frivilliga Brandkår för underhåll av ambulansbil	500
7. Bidrag åt kommunerna för erlagda konvalescentpenningar (förslagsanslag)	2.000
8. Bidrag till Ålands centralsjukhus' anläggnings- och driftskostnader (förslagsanslag)	418.000
9. Nedsättningar åt ekonomiskt svaga kommuner för deltagande i kostnaderna för Ålands centralsjukhus	3.000
10. För reservering av platsandelar i anstalter för specialvård (reservationsanslag)	20.000

Summa III kap. 453.400

IV. Särskilda anslag.

1. Bidrag för telefonanläggningar i avlägsna trakter	1.500
2. Husbehovsvirke för landskapets jordbrukslägenheter (förslagsanslag)	2.000
3. Till landstingspresidiets disposition	1.100
4. För rättshjälp åt inom landskapet bosatta mindre bemedlade personer med åländsk hembygdsrätt	600
5. Socialskyddsavgifter	100
6. För syner och ekonomiska besiktningar samt kommittéarvoden gällande landskapets egendomar	300
7. Till landskapsstyrelsens disposition	2.000
8. Kostnader för uppbärande av landskapsskatt	8.000
9. För jaktvårdens främjande (reservations-förslagsanslag).	

Avlöningar:

jaktvårdskonsulent, årsarvode (A 20) 1/2	5.338	
älderstillägg	-	
dyrortstillägg	337	
sociala avgifter	625	
till landskapsstyrelsens disposition	<u>8.700</u>	15.000

Summa IV kap. 30.600

V. Investeringsutgifter.

A. Undervisnings- och bildningsväsendet.

1. Anskaffande av inventarier för Ålands folkhögskola ..	1.880
2. Planering av skolgården och trädgården vid Ålands folkhögskola	2.400
3. Ålands handelsskola för inköp av bokföringsmaskin ...	3.250

A. Undervisnings- och bildningsväsendet.

Summa 7.530

B. Övriga investeringsutgifter.

5. Ersättning åt arrendatorer för utförda förbättringar av landskapets boställen (reservations-förslagsanslag)	6.376
6. Investeringar i egendomarna (förslagsanslag)	-
7. Istandsättning av virkestransportvägar (reservations- anslag)	5.000

B. Övriga investeringsutgifter. Summa 11.376

Summa V kap. 18.906

VI . Understödslån.

1. Lån åt högskolestuderande	10.000
2. Studielån för hembygdens yrken (reservationsanslag) .	40.000
3. Bosättningslån	15.000

Summa VI kap. 65.000

VII. Finansieringsutgifter.

1. Beräknad brist från år 1966	40.000
2. För utgifter i samband med den skattefinansiella ut- jämnningen (reservations-förslagsanslag)	50.000
3. Ränteutgifter för av landskapet upptagna finansierings- lån (förslagsanslag)	12.000
4. Avkortning på av landskapet upptagna finansieringslån (förslagsanslag)	80.000

Summa VII kap. 182.000

Summa utgifter mk 1.092.891

=====

Detaljmotivering.

I N K O M S T E R .

I-V.

I. Skogs- och lantushållningen.

- I:4. Avgifter för jaktkort.
Anslag 15.000 mark. Ökning 5.000 mark.
 Se motivering under utgifter IV:9.
- I:5. Skogvaktarens vederlag för hyres- och övriga naturaförmåner.
Anslag 2.000 mark. Ökning 500 mark.
 Föreslås höjt då ersättningarna för hyresförmånen räknas stiga något.

II. Undervisnings- och bildningsväsendet.

- II:1. Bidrag av ordinarie medel för Ålands folkhögskola.
Anslag 165.000 mark. Ökning 10.000 mark.
 På grund av utgiftsstegringarna räknas anslaget bliva högre.
- II:3. Bidrag ur ordinarie medel för Ålands handelsskola.
Anslag 64.536 mark. Ökning 19.536 mark.
 På grund av utökad verksamhet räknas anslaget bliva högre.
- II:5. Kommunala bidrag till Ålands handelsskola.
Anslag 17.512 mark. Ökning 6.512 mark.
 Avser den andel av handelsskolans utgifter vilka icke täckas av det ordinarie bidraget och sålunda i enlighet med landskapslagen angående Ålands handelsskola skall erläggas av kommunerna.

III. Hälsovården.

- III:1. Kommunernas andel i Ålands centralsjukhus anläggnings- och driftskostnader.
Anslag 421.000 mark. Ökning 81.000 mark.
 Motiveras av ökade kostnader. Se även motiveringen under utgifter III:8,9.

IV. Inkomster av beviljade understödslån.

- IV:2. Avkortningar.
Anslag 12.000 mark. Ökning 1.300 mark.
 Föreslaget belopp baserar sig på beräkningar över hittills utgivna lån.

V. Övriga inkomster.

- V:2. Försäljning av vissa fastigheter och byggnader.
Anslag 10.300 mark. Ökning 10.300 mark.
 Avser inkomster från försäljning av holmen "Mellstera Styrö klubb" i Jomala kommun och ett mindre område i Godby i Finströms kommun, i vilket avseende framställningar givits till landstinget (N:ris 37 och 38/1966).

V:5. Indragning av fonder. (Momentet nytt).

Anslag 365 mark.

Avser indragning av "Porträttfonden", "Belöningsfonden" och "Tryckningsfonden", vilka enligt 1965 års bokslut uppgick till 85,17, 84,85 respektive 206,36 mark. Då fonderna numera har förlorat sin betydelse och de uppgår till ringa belopp föreslås att de indragas.

De följande ordningsnumren har ändrats.

V:7. Finansieringslån.

Anslag 25.668 mark. Minskning 1.777 mark.

Såsom finansieringslån har upptagits ett i första hand nominellt belopp om 26.168 mark, vilket landskapsstyrelsen i enlighet med tidigare förfarande avser att om erforderligt täcka med reserverade medel. Summan bör ses mot bakgrunden av att bristen för år 1966, antecknad under utgiften VII:1 beräknas till 40.000 mark, varför "lånen" ur reserverade medel genom denna budget minskas från 40.000 mark till 25.668 mark.

V:8. Landskapsskatt. (Momentet nytt).

Anslag 170.000 mark. Ökning 170.000 mark.

Se allmänna motiveringen.

U T G I F T E R.

I. Landskapets skogshushållning.

I. .

I:1. Avlöningar.

Anslag 14.991 mark. Ökning 2.947 mark.

Skogvaktaren-arbetsledarens avlöningsklass har, med anledning av de gropjusteringar som genomförts i riket från den 1 juni 1966 och med beaktande av hans arbetsuppgifter höjts från A19 till A21. Förhöjningarna i övrigt motiveras av den allmänna förhöjningen av avlöningarna.

I:2. Socialskyddsavgifter för skogvaktaren-arbetsledaren (f).

Anslag 800 mark. Ökning 100 mark.

Motiveras av höjd socialskyddsavgift och ökade löneutgifter.

I:5. Avverknings- och transportkostnader (f).

Anslag 44.000 mark. Ökning 1.000 mark.

Föreslås höjt på grund av ökade löneutgifter och andra omkostnader.

I:9. Underhåll av skogvaktarbostaden.

Anslag 2.000 mark. Ökning 1.500 mark.

Ökningen motiveras av kostnader i samband med yttermålning jämte

andra smärre underhållsarbeten.

- I:11. Skatter för landskapets skogar (f).
Anslag 5.900 mark. Ökning 1.400 mark.

Föreslås höjt med beaktande av beloppet av erlagda skatter under år 1965 och innevarande år.

- I:13. Underhåll av skogsbilvägar.
Anslag 1.800 mark. Ökning 300 mark.
Motiveras av ökade omkostnader.

- I:14. Pensioner (f).
Anslag 9.636 mark. Ökning 1.860 mark.
Motiveras av höjt pensionsbelopp i samband med lönejusteringar.

II. Undervisnings- och bildningsväsendet.

A. Ålands folkhögskola.

- II:1. Avlöningar.
Anslag 102.515 mark. Ökning 13.325 mark.

Anslagen för grundlönerna, därtill anslutna tillägg samt särskilda timarvoden ha observerats med beaktande av inträffade lönejusteringar. För hembiträderna har deras arvode beaktats med tillägg motsvarande ålderstillägg, varjämte även för dem observerats anslag för semesterersättning.

- II:3. Socialskyddsavgifter (f).
Anslag 5.000 mark. Ökning 300 mark.
Motivering som under I:2.

- II:4. Värme, lyse och vatten (f).
Anslag 18.000 mark. Ökning 1.000 mark.
Motiveras av ökade bränslekostnader.

- II:5. Undervisningsmateriel och bibliotek.
Anslag 1.700 mark. Ökning 200 mark.
Motiveras av stort elevantal och den allmänna kostnadsstegringen.

- II:8. Direktionens resor och dagtraktamenten (f).
Anslag 800 mark. Ökning 300 mark.
Motiveras av höjda dagtraktamenten och resekostnadsersättningar.

- II:9. Underhåll av byggnader.
Anslag 5.600 mark. Ökning 3.100 mark.
Av anslaget har 2.900 mark avsetts för renovering och målning av elevrum och tamburen i andra lärarens bostad, 2.000 mark för reparation av skolans och kavaljersflygelns yttertak samt 700 mark för underhåll av gräsmattor, snöskottning m.m.

- II:10. Understöd för mindre bemedlade elever (f).
Anslag 6.500 mark. Ökning 2.500 mark.

II.

På grund av stort elevantal och då tidigare anslag visat sig otillräckligt föreslås anslaget höjt.

B. Ålands handelsskola.II:14. Avlöningar.

Anslag 57.383 mark. Ökning 18.828 mark.

Den tidigare upptagna befattningen en äldre lektor har ändrats till yngre lektor. Dessutom föreslås inrättande av ytterligare en andra yngre lektor i språk. Såvida sistnämnda befattning inte kan besättas, föreslås att anslaget får användas för avlöande av timlärare. Då det ansetts mest ändamålsenligt att handelsskolan och dess administration skötes skilt från yrkesskolan, har upptagits ett anslag för rektorsarvode motsvarande en löneklass. Övriga undermoment ha höjts med beaktande av de allmänna löneförhöjningarna.

II:16. Undervisningsmateriel och bibliotek.

Anslag 4.000 mark. Minskning 1.000 mark.

På grund av den korta tid skolan varit i verksamhet har man icke kunnat få någon exakt uppfattning om utgifterna, varför anslaget upptagits till det belopp, som enligt uppskattning beräknas åtgå.

II:17. Diverse utgifter.

Anslag 1.200 mark. Minskning 50 mark.

Motivering som ovan.

II:18. Socialskyddsavgifter.

Anslag 3.415 mark. Ökning 1.265 mark.

Motivering som under I:2.

II:19. Till landskapsstyrelsens disposition.

Anslag 1.800 mark. Minskning 200 mark.

Motivering som under II:16.

D. Studieunderstöd.II:29. Understöd åt mindre bemedlade elever från landsbygden vid Ålands lyceum.

Anslag 3.000 mark. Minskning 2.000 mark.

Under de senaste åren har endast ett fåtal ansökningar om understöd inkommit, och då det under de senaste åren blivit en större besparing på detta moment samt slutligen då från föregående år ännu kvarstår disponibelt, såsom utgift antecknat belopp föreslås anslaget minskat.

E. Särskilda bildningsanordningar.II:40. Bidrag åt Åbo Akademi för Husö biologiska station. (Momentet nytt).

Anslag 4.000 mark.

Avses som bidrag för elektrifieringen av Husö biologiska station till den del kostnaderna icke täckas av ordinarie elbidrag och Åbo Akademis bidrag.

III. Hälso- och sjukvården.III:2. För upprätthållande av sjöräddningsstationer på Åland.Anslag 5.000 mark. Ökning 4.750 mark.

Ålands sjöräddningssällskap kommer att i början av år 1967 övertaga den sjöräddningskryssare, som för närvarande är under byggnad på Nystads varv. Kryssaren skall stationeras i Mariehamn. Sjøräddningssällskapet har åtagit sig att ombesörja och bekosta räddningskryssarens drift och administration.

Sjøräddningskryssaren räknas, utom sin uppgift i sjöräddningen, att få ett omfattande arbetsprogram med insatser på andra allmännyttiga områden. Den kommer även att förses med en vattenkanon för eldsläckning.

Sällskapet beräknar den driftskostnaden i detta nu till c. 27.000 mark. Utgifterna skulle finansieras genom medlemsavgifter, frivilliga bidrag, insamlingar o.dyl. och sällskapet räknar dessutom med att landskapet skulle bidra med ett betydande årligt belopp. Såsom ett engångsanslag har landskapsstyrelsen i ordinarie budgeten föreslagit ett belopp om 15.000 mark. Man kan dock fortsättningsvis icke räkna med detta bidrag i ordinarie väg, utan bör landskapets enskilda medel stå för landskapets andel, försåvitt man icke kan räkna med att sällskapet kunde få in tillräckligt stort belopp på annan väg t.ex. genom penningautomatmedel.

Sällskapet har för kostnaderna under år 1967 begärt 10.000 mark men med beaktande av vad som ovan sagts har landskapsstyrelsen beslutat föreslå att i enskilda medel upptages 5.000 mark. Såsom även ovan antytts får man dock räkna med att denna summa framdeles måste höjas.

III:7. Bidrag åt kommunerna för erlagda konvalescentpenningar (f).Anslag 2.000 mark. Minskning 2.000 mark.

På grund av minskat antal patienter, som erhåller konvalescentpenning synes det helt tillfyllest med nu föreslaget belopp.

III:8. Bidrag till Ålands centralsjukhus' anläggnings- och driftskostnader (f).Anslag 418.000 mark. Ökning 78.000 mark.

Med beaktande av stadgandena i landskapslagen om centralsjukhus

i landskapet Åland av den 1 augusti 1946 uträknas kommunernas totalbelopp i kostnaderna för sjukhusets underhålls- och driftskostnader. Det sålunda fastställda beloppet fördelas mellan kommunerna i proportion till deras skattöreantal på sätt som i landskapslagen om fördelning av driftskostnaderna vid Ålands centralsjukhus (ÅFS 43/66) stadgas. Kommunernas gemensamma andel skall erläggas av landskapets enskilda medel och kommunerna i sin tur erlägger till enskilda medel det belopp som fördelats på envar kommun. År 1956 ändrades emellertid lagen om sjukhus. Enligt bestämmelserna däri skulle statens centralsjukhus övertagas av kommunalförbund. Den innebar även en ändring, som för centralsjukhusen i allmänhet ledde till en minskning av kommunernas kostnader. Då en bokstavlig tolkning av dessa stadganden skulle ha lett till orimligheter för de åländska kommunerna åstadkoms för Ålands centralsjukhus en sådan lösning att sjukhuset i ekonomiskt avseende uppdelades i tvenne delar, nämligen 1) "kommunernas centralsjukhus" omfattande 47 platser och 2) "landskapets sjukhus" omfattande 53 platser. Beloppet av den i enlighet med detta uträknade kostnadsandelen, som på ovannämnt sätt erlägges ur enskilda medel, understiger under vissa förutsättningar de totalbelopp som kommunerna å sin sida erlägger till enskilda medel. Den uppkomna skillnaden har i huvudsak använts för nedsättning av ekonomiskt svaga kommuners kostnadsandelar. Detta belopp har krediterats inkomsterna, som sålunda utjämnats till samma belopp som utgifterna. Landskapsstyrelsen anser det emellertid riktigare att anteckna bruttobeloppet på inkomstsidan och på utgiftssidan observerade belopp, vilket beräknas kunna beviljas såsom nedsättning åt ekonomiskt svaga kommuner. Såsom landskapsstyrelsen även i sin motivering till andra tillägget till inkomst- och utgiftsstaten för landskapets enskilda medel under år 1966 framhåller, utgör utgifterna under hälso- och sjukvården i enskilda medel sådana kostnader för upprätthållande av en tidsenlig sjukvård inom landskapet för vilka kommunerna bör taga del. Landskapsstyrelsen förutsätter därför att ev. besparing, sedan nedsättningar under moment 9 beviljats, får ingå i enskilda medels behållning och sålunda följande år får disponeras för främjande av en allsidig utveckling av hälso- och sjukvården inom landskapet.

III:9. Nedsättningar åt ekonomiskt svaga kommuner för deltagande i kostnaderna för Ålands centralsjukhus. (Momentet nytt).

Anslag 3.000 mark.

Det belopp som i enlighet med motiveringen under föregående moment beräknas kunna beviljas såsom nedsättningar under år 1967 stiger till 3.000 mark. Summan av i föregående och i detta moment upptagna belopp stiger till samma summa som upptagits såsom inkomst under III:1.

III:10. För vårdplatser i inrättningar för specialvård (r). (Momentet nytt).

Anslag 20.000 mark.

Behovet av specialvårdplatser synes bliva allt större. För att överhuvudtaget erbjuda åländska patienter rum på dylika inrättningar och samtidigt göra det ekonomiskt billigare för patienterna borde landskapet och kommunerna, där så är möjligt reservera nödigt antal platser. Landskapet har för sin del för närvarande endast en plats i Allergisjukhuset medan anslutning till Cancerföreningens Åbo avdelning med dess radiumhem är aktuell. Andra aktuella vårdinrättningar är t.ex. Kårkulla centralanstalt för psykiskt efterblivna barn och Barnens Borg. Beträffande vården för psykiskt utvecklingsstörda kan sägas att behovet av vårdplatser räknas till 1,5 o/oo av befolkningen. I detta nu har av åländska kommuner i Kårkulla anstalten Mariehamns stad 3 platser, Jomala och Sund 1 plats vardera. Staden har räknat med att framdeles reservera sammanlagt 10 platser. Ovannämnda siffror visar att det verkliga platsbehovet icke tillnärmelsevis bliver täckt av enskilda kommuner, varför landskapsstyrelsen diskuterat möjligheterna att i landskapets namn teckna t.ex. 10 platsandelar. Kostnaderna i detta nu för en platsandel belöper sig till c. 12.000 mark, vartill kommer årliga kapitalkostnader på 2.500 mark samt därutöver vårdkostnader för på platserna intagna patienter, (förskottsavgift 12 mk/vård-dygn). Landskapets enskilda medel har sålunda inga möjligheter att bära dylika utgifter utan att kostnaderna fördelades även på de kommuner, vilka eventuellt skulle utnyttja dessa platser. Landskapsstyrelsen har därför föreslagit att reservationsanslag, vilket då det gäller dylika platsandelar skulle få utnyttjas sedan finansieringen utretts och landstinget givit sitt samtycke och därvid senare reserverar ytterligare erforderliga medel. Anslaget skulle dock år 1967 få utnyttjas för kostnader i samband med landskapets engagemang i Cancerföreningens Åbo avdelning.

IV. Särskilda anslag.IV:1. Bidrag för telefonanläggningar i avlägsna trakter.

Anslag 1.500 mark. Minskning 500 mark.

Anslaget ökades för år 1966 med 1.000 mark avseende första delen av ett bidrag om 2.000 mark för telefonanslutning till Em-skär. Då för detta ändamål redan kunnat beviljas 1.300 mark och sålunda endast 700 mark återstår samt med beaktande av vad som i övrigt beräknas åtgå föreslås anslaget minskat.

(IV:3). För jaktvårdens främjande (r-f).

Med beaktande av budgetuppställningen och för bättre överskåd-
lighet har momentet flyttats under särskild rubrik nedan.

Ordningsnumren för de följande momenten har ändrats.

IV:7. Till landskapsstyrelsens dispos tion.

Anslag 2.000 mark. Ökning 1.000 mark.

Ökningen om 1.000 mark avses som ett engångsanslag för bidrag till resandet av ett minnesmärke invid Ålands folkhögskola till minnet av det interkommunala mötet, som hölls därstädes den 20 augusti 1917. Initiativtagare till förslaget är Finströms kommunalfullmäktige och Ålands folkminnesförbund.

(IV:8). Bidrag för elektrifiering i avlägsna trakter (r).

Minskning 2.000 mark.

Momentet föreslås utgå då för ändamålet tidigare reserverade medel finnes disponibla.

IV:8. Kostnader för uppbärande av landskapsskatt. (Momentet nytt).

Anslag 8.000 mark.

Avses för kostnader i samband med uppbärande av den landskaps-
skatt, vilken landstinget beslutat skall uppbäras på inkomst under åren 1965, 1966 och 1967. Första årets uppbörd beräknas kunna ske under första halvåret 1967. Kostnaderna ha beräknats för viss ersättning för uppgörande av uppbördslängderna och tryckningskostnader. Tryckningsarbetena för samtliga tre uppbördsperioder avses ske under år 1967.

IV:9. För jaktvårdens främjande (r-f).

Anslag 15.000 mark. Ökning 5.000 mark.

Enligt gällande stadganden i landskapslagen om jakt skall i en-
skilda medel varje år upptagas anslag för jaktvårdens främjande motsvarande minst det belopp som beräknas komma att inflyta i lösen för jaktkort. Genom senaste höjning 1965 av jaktvårdsav-
giften beräknas inflyta c. 15.000 mark.

Såsom av motiveringen till ordinarie budgetförslaget under

6 Ht.IV:1. framgår har landskapsstyrelsen föreslagit inrättande av en ny forstteknikerbefattning, vilken skulle delas mellan ordinarie och enskilda medel. Denna tjänsteinnehavare skulle såvitt det gäller arbetet som bekostas av landskapets enskilda medel under forstmästarens överinseende handhava övervakning och rådgivning i jaktvårdsfrågor och bistå jaktvårdsföreningarna i deras arbete. Med beaktande av ovanstående har landskapsstyrelsen ansett det riktigt att ändra uppställningen i budgeten på nu föreslaget sätt.

V. Investeringsutgifter.

A. Undervisnings- och bildningsväsendet.

V:1. Anskaffande av inventarier för Ålands folkhögskola.

Anslag 1.880 mark. Ökning 230 mark.

Avses för inköp av spritdupliceringsapparat att användas för mångfaldigande av elevprov o.dyl. samt för komplettering av linne och sängkläder, kökskärl, stolar m.m.

V:2. Planering av skolgården och trädgården vid Ålands folkhögskola.

Anslag 2.400 mark. Ökning 1.000 mark.

Avses för anläggande av 500 m² gräsmatta, plantering av prydnadsbuskar samt uppsättning av stängsel.

V:3. Ålands handelsskola för inköp av bokföringsmaskin.

Anslag 3.250 mark.

Föreslås för effektivare undervisning i bokföring. Flertalet motsvarande skolor ha för sin undervisning en dylik maskin och de flesta företag anlitar vid bokföringen bokföringsmaskiner i en eller annan form. Det nu föreslagna inköpet avser en mindre bokföringsmaskin, som dock skall ge eleverna tillräcklig kännedom om maskinbokföring.

B. Övriga investeringsutgifter.

V:5. Ersättning åt arrendatorer för utförda förbättringar av landskapets boställen (f).

Anslag 6.376 mark. Ökning 3.276 mark.

Av föreslaget anslag avses 1.796 mark för kallu~~st~~stork på Berg, 1.580 mark för grundförbättring av arbetarbostad vid Grelsby Kungsgård samt c. 3.000 mark för plåttak på stallbyggnaden vid Bomarsunds Kungsgård.

V:7. Istandsättning av virkestransportvägar (r).

Anslag 5.000 mark. Minskning 3.000 mark.

Avser byggande av väg vid skiftet på Prästö. Kostnaderna ha beräknats till 10.000 mark. Med beaktande av att ur detta mo-

ment finnes tidigare reserverade anslag, som ännu inte utnyttjats och då vägen vid Prästö inte kan förmodas bli helt utbyggd under år 1967 har såsom första delanslag för ändamålet upptagits 5.000 mark.

(V:8). Grundreparation av skogvaktarbostaden.

Minskning 2.000 mark.

Erforderligt anslag för fortsatt upprustning av skogvaktarbostaden, i detta fall yttermålning, har upptagits under I:9, varför anslaget kan utgå.

VI. Understödslån.

(VI:2). Lån åt Ålands Polisförening r.f. för skjutbana.

Minskning 5.000 mark.

Engångsanslag som föreslås utgå.

VI:2. Studielån för hembygdens yrken. (Momentet nytt).

Anslag 40.000 mark.

Landskapsstyrelsen har under vårsessionen 1966 i sin framställning № 21/1966 förelagt landstinget ett förslag till landskapslag om landskapets lån för yrkesstudier, vilket förslag bl.a. förutsätter upptagande av ett reservationsanslag för dessa lån om minst 80.000 mark i enskilda medels budget under ettvarvt av åren 1967 - 1969. Då förslaget i avvaktan på lag- och ekonomiskutskottets betänkande ännu ej slutbehandlats i landstinget har landskapsstyrelsen vid behandlingen av enskilda medels budget för år 1967 hört utskottets ordförande och även tagit del av de av utskottet av kommunerna inbegärda utlåtandena över förslaget.

På grund av de därvid erhållna upplysningarna och med beaktande av att lagen, som situationen nu är, kan träda i kraft tidigast i maj år 1967 och tillämpas först under senare halvåret sagda år, har landskapsstyrelsen funnit det motiverat att för ändamålet i enskilda medel upptaga endast hälften av det i lagförslaget ingående beloppet.

VI:3. Bosättningslån. (Momentet nytt).

Anslag 15.000 mark.

Föreslås att beviljas i huvudsak enligt principerna i landskapslagen om bosättningslån. Maximibeloppet skulle höjas till 2.000 mark och beviljas i särskilt ömmande fall. Lånet skulle utgivas under sådana villkor att det kan sägas upp om låntagaren flyttar från landskapet.

ment finnes tidigare reserverade anslag, som ännu inte utnyttjats och då vägen vid Prästö inte kan förmodas bli helt utbyggd under år 1967 har såsom första delanslag för ändamålet upptagits 5.000 mark.

(V:8). Grundreparation av skogvaktarbostaden.

Minskning 2.000 mark.

Erforderligt anslag för fortsatt upprustning av skogvaktarbostaden, i detta fall yttermålning, har upptagits under I:9, varför anslaget kan utgå.

VI. Understödslån.

(VI:2). Lån åt Ålands Polisförening r.f. för skjutbana.

Minskning 5.000 mark.

Engångsanslag som föreslås utgå.

VI:2. Studielån för hembygdens yrken. (Momentet nytt).

Anslag 40.000 mark.

Landskapsstyrelsen har under vårsessionen 1966 i sin framställning № 21/1966 förelagt landstinget ett förslag till landskapslag om landskapets lån för yrkesstudier, vilket förslag bl.a. förutsätter upptagande av ett reservationsanslag för dessa lån om minst 80.000 mark i enskilda medels budget under ettvar av åren 1967 - 1969. Då förslaget i avvaktan på lag- och ekonomiskutskottets betänkande ännu ej slutbehandlats i landstinget har landskapsstyrelsen vid behandlingen av enskilda medels budget för år 1967 hört utskottets ordförande och även tagit del av de av utskottet av kommunerna inbegärda utlåtandena över förslaget.

På grund av de därvid erhållna upplysningarna och med beaktande av att lagen, som situationen nu är, kan träda i kraft tidigast i maj år 1967 och tillämpas först under senare halvåret sagda år, har landskapsstyrelsen funnit det motiverat att för ändamålet i enskilda medel upptaga endast hälften av det i lagförslaget ingående beloppet.

VI:3. Bosättningslån. (Momentet nytt).

Anslag 15.000 mark.

Föreslås att beviljas i huvudsak enligt principerna i landskapslagen om bosättningslån. Maximibeloppet skulle höjas till 2.000 mark och beviljas i särskilt ömmande fall. Lånet skulle utgivas under sådana villkor att det kan sägas upp om låntagaren flyttar från landskapet.

VII. Finansieringsutgifter.

- VII:1. Beräknad brist från år 1966.
Anslag 40.000 mark. Ökning 40.000 mark.
Hänvisas till allmänna motiveringen.
- VII:3. Ränteutgifter för av landskapet upptagna finansieringslån (f).
Anslag 12.000 mark. Minskning 3.000 mark.
Räntorna beräknas minska genom avkortning av upptagna lån.
- VII:4. Avkortning på av landskapet upptagna finansieringslån (f).
Anslag 80.000 mark. Ökning 60.000 mark.
Se allmänna motiveringen.